

(including, at the discretion of the importing country, broadcasting organizations) approved by the competent authorities of the importing country for the purpose of duty-free admission of these types of articles.

(iv) Films, filmstrips, microfilms and sound recordings of an educational, scientific or cultural character produced by the United Nations or any of its specialized agencies.

(v) Patterns, models and wall charts for use exclusively for demonstrating and teaching purposes in public or private educational, scientific or cultural institutions approved by the competent authorities of the importing country for the purpose of duty-free admission of these types of articles.

les organismes de radiodiffusion) ou associations publiques ou privées de caractère éducatif, scientifique ou culturel, agréées par les autorités compétentes du pays d'importation pour recevoir ce matériel en franchise.

(iv) Films, films fixes, microfilms et enregistrements sonores de caractère éducatif, scientifique ou culturel, produits par l'Organisation des Nations Unies ou l'une de ses institutions spécialisées.

(v) Modèles, maquettes et tableaux muraux destinés exclusivement à la démonstration et à l'enseignement dans des établissements de caractère éducatif, scientifique ou culturel, publics ou privés, agréés par les autorités compétentes du pays d'importation pour recevoir ce matériel en franchise.

belige eller kulturelle institutioner eller foreninger (herunder efter indførselslandets skøn radiospredningsselskaber), som af indførselslandets kompetente myndigheder er godkendt som berettigede til toldfri indførsel af sådanne artikler.

(iv) Film, båndfilm, mikrofilm og lydoptagelser af undervisningsmæssig, videnskabelig eller kulturel art, fremstillet af De forenede Nationer eller en af dennes Særorganisationer.

(v) Mønstre, modeller og vægttavler, som alene skal anvendes til demonstrations- og undervisningsformål i offentlige eller private undervisningsanstalter eller videnskabelige eller kulturelle institutioner, som af indførselslandets kompetente myndigheder er godkendt som berettigede til toldfri indførsel af sådanne artikler.

ANNEX D.

Scientific Instruments or Apparatus.

Scientific instruments or apparatus, intended exclusively for educational purposes or pure scientific research, provided:

(a) That such scientific instruments or apparatus are consigned to public or private scientific or educational institutions approved by the competent authorities of the importing country for the purpose of duty-free entry of these types of articles, and used under the control and

ANNEXE D.

Instruments et appareils scientifiques.

Instruments et appareils scientifiques destinés exclusivement à l'enseignement ou à la recherche scientifique pure, sous réserve:

(a) Que les instruments ou appareils scientifiques en question soient destinés à des établissements scientifiques ou d'enseignement, publics ou privés, agréés par les autorités compétentes du pays d'importation pour recevoir ces objets en franchise, ces derniers devant être utilisés

TILLÆG D.

Videnskabelige instrumenter eller apparater.

Videnskabelige instrumenter eller apparater, som alene agtes anvendt til undervisningsformål eller ren videnskabelig forskning, under forudsætning af:

(a) at sådanne videnskabelige instrumenter eller apparater er adresseret til offentlige eller private videnskabelige institutioner eller undervisningsanstalter, som af indførselslandets kompetente myndigheder er godkendt som berettigede til toldfri indførsel af sådanne artikler